

Z á p i s n i c a

z 36. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 23. 11. 2006

Rokovanie 36. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájil **p. Ladislav B a s t e r n á k**, primátor mesta za účasti 8 poslancov /prezenčná listina je prílohou zápisnice/.

Ospravedlnený : *Marián Pastorek*

Neprítomný : *Ladislav Uzsák*

Ďalší prítomní : *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka úradu

Ing. Rudolf Stračiak, hlavný kontrolór mesta

Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ

Ing. Mária Krumpolcová, zástupkyňa spoločnosti AŽ Projekt, s.r.o.

Ing. arch. Peter Derevenec, zástupca spoločnosti AŽ Projekt, s.r.o.

Primátor mesta požiadal poslancov mestského zastupiteľstva o preloženie materiálu z bodu rôzne na začiatok rokovania kvôli prítomnosti Ing. Márie Krumpolcovej a Ing. arch. Petra Dereveneca, zástupcov spoločnosti AŽ Projekt, s.r.o. Bratislava, spracovateľov Územného plánu mesta Hurbanovo.

Návrh p. primátora bol poslancami mestského zastupiteľstva jednomyselne odsúhlasený.

Primátor mesta Ladislav B a s t e r n á k predložil program rokovania.

Program rokovania :

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Územný plán mesta Hurbanovo, Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Hurbanovo na roky 2006 - 2009
5. Návrh rozpočtu Mesta Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009, stanovisko hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo k Návrhu rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2007

6. Návrh II. zmeny rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2006
7. Návrh rozpočtu škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009
8. Zmena rozpočtu škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na rok 2006
9. Návrh rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009
10. Zmena rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo na rok 2006
11. Návrh rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009
12. Zmena rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na rok 2006
13. Návrh rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009
14. Zmena rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na rok 2006
15. Návrh na vyradenie DHM, DDHM a OTE z majetku Mesta Hurbanovo v roku 2006
16. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Hurbanovo č. 71 o dani z nehnuteľnosti
17. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo na rok 2007
18. Rôzne
19. Diskusia
20. Záver

Predložený program rokovania bol poslancami mestského zastupiteľstva jednomyselne odsúhlasený.

K bodu 1/

Primátor mesta predložil návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

Návrhová komisia :

Mikuláš **K e č k é š**
Mgr. Gyula **V e s z e l e i**
Ing. Zoltán **H e g y i**

Mandátová komisia :

Georgína **R a d o š i c k á**
Ladislav **F e k e t e**
Zoltán **J ó b a**

Overovatelia :

Ing. Štefan **S z o l g a y**
MUDr. Darina **Ž i n g o r o v á**

Zapisovateľka :

Elena **P i n k e o v á**

Navrhnuté zloženie pracovných komisií bolo poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválené.

K bodu 2/ - Interpelácia

Do interpelácie sa neprihlásil ani jeden z poslancov Mestského zastupiteľstva v Hurbanove.

K bodu 3/

Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva.

Kontrolu uznesení z predchádzajúcich zasadnutí mestského zastupiteľstva previedol **p. Mikuláš Kečkéš**, zástupca primátora mesta.

Na 35. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 27. 9. 2006 boli prijaté uznesenia od č. 584 po č. 591.

V ukladacej časti uznesenia č. 589/2006 – MZ mestské zastupiteľstvo uložilo Ing. Edite Gogolovej, vedúcej finančného oddelenia mestského úradu a Františke Jezsóovej, konateľke spoločnosti MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a ľadová plocha, s.r.o., aby zabezpečili odovzdanie, resp. prevzatie majetku týkajúceho sa verejného osvetlenia a mestského rozhlasu z majetku Mesta Hurbanovo do majetku MsBP a ĽP – Mestského bytového podniku a ľadovej plochy, s.r.o. a jeho vyradenie z účtovnej evidencie mesta a zaradenie do účtovnej evidencie MsBP a ĽP – Mestského bytového podniku a ľadovej plochy, s.r.o. s termínom do 5. 10. 2006. Úloha bola splnená.

V ukladacej časti uznesenia č. 590/2006 – MZ mestské zastupiteľstvo uložilo dielčím inventarizačným komisiám vykonať riadnu ročnú inventarizáciu k 31. 12. 2006

v súlade so zákonom o účtovníctve a spracované materiály odovzdať ústrednej inventarizačnej komisii, taktiež uložilo ústrednej inventarizačnej komisii predložiť mestskému zastupiteľstvu správu o ročnej inventarizácii vykonanej k 31. 12. 2006 v rámci záverečného účtu mesta.

Úloha bola zo strany jednotlivých komisií splnená, návrh na vyradenie drobného hmotného majetku, drobného dlhodobého hmotného majetku a majetku evidovaného v operatívno – technickej evidencii z majetku Mesta Hurbanovo je bodom dnešného rokovania.

Ostatné uznesenia prijaté na predchádzajúcom zasadnutí nemali ukladaciu časť.

K bodu 4/

Územný plán mesta Hurbanovo.

Predkladá *Ing. Ján Bahorec*, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ. Materiály sú prílohami zápisnice.

Primátor mesta privítal na zasadnutí mestského zastupiteľstva prítomných zástupcov spoločnosti AŽ Projekt, s.r.o. Bratislava, spracovateľov Územného plánu mesta Hurbanovo *Ing. Máriu Krumpolcovú* a *Ing. arch. Petra Dereveneca*.

Ing Krumpolcová informovala prítomných o koncepte riešenia Územného plánu mesta Hurbanovo a o Programe hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta.

Návrh na uznesenie č. 592/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

Súborné stanovisko ku Konceptu riešenia Územného plánu mesta Hurbanovo za účelom dopracovania konečného Návrhu ÚPN mesta Hurbanovo – Variant 1.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 593/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

Predložený Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Hurbanovo na roky 2006 – 2009.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 5/

Návrh rozpočtu Mesta Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009.

Stanoviska hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo k Návrhu rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2007.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ a *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta. Materiály sú prílohami zápisnice.

Ing. Gogolová v krátkosti oboznámila poslancov mestského zastupiteľstva s návrhom rozpočtu mesta Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009. Uviedla, že záväzný je rozpočet na rok 2007, na ďalšie roky nie je záväzný. Informovala prítomných o skutočnosti, že rozpis všetkých príjmových a výdavkových položiek bol vyložený na úradnej tabuli mesta, ako aj na internetovej stránke mesta na pripomienkového konanie, ale na mestský úrad neboli doručené žiadne pripomienky k rozpočtu.

Návrh na uznesenie č. 594/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. SCHVAĽUJE

rozpočet Mesta Hurbanovo na rok 2007 podľa predloženého návrhu.

2. BERIE NA VEDOMIE

návrh rozpočtu Mesta Hurbanovo na roky 2008 a 2009.

3. BERIE NA VEDOMIE

stanovisko hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo k Návrhu rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2007.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 6/

Návrh II. zmeny rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2006.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Ing. Gogolová informovala prítomných, že výrazné navýšenie v oblasti príjmov je u podielu na dani z príjmov fyzických osôb a príjmov z predaja nehnuteľností. V oblasti výdavkov sú navýšené výdavky na údržbu a rekonštrukciu budov v majetku mesta, na údržbu miestnych komunikácií, verejnej zelene, cintorínov, výdavky na projekčnú činnosť, budovanie mestskej optickej siete a na rekonštrukciu verejného osvetlenia a mestského rozhlasu.

Návrh na uznesenie č. 595/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

II. zmenu rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2006 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 7/

Návrh rozpočtu škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009.

Predkladajú riaditelia jednotlivých škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Materiály sú prílohami zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 596/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. S C H V A Ľ U J E

rozpočty škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na rok 2007 podľa predložených materiálov.

2. B E R I E N A V E D O M I E

návrhy rozpočtov škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na roky 2008 a 2009.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 8/

Zmena rozpočtu škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na rok 2006.

Predkladajú riaditelia jednotlivých škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Materiály sú prílohami zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 597/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

zmeny rozpočtov škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo na rok 2006 podľa predložených materiálov.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 9/

Návrh rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009.

Predkladá *Ing. Ildikó Pavlíková*, poverená riaditeľka MPH. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 598/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. S C H V A Ľ U J E

rozpočet Mestskej Polikliniky Hurbanovo na rok 2007 podľa predloženého návrhu.

2. B E R I E N A V E D O M I E

návrh rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo na roky 2008 a 2009.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 10/

Zmena rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo na rok 2006.

Predkladá *Ing. Ildikó Pavlíková*, poverená riaditeľka MPH. Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 599/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

zmenu rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo na rok 2006 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 11/

Návrh rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009.

Predkladá *Margita Lelovičová*, poverená riaditeľka kultúrneho strediska. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 600/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. S C H V A Ľ U J E

rozpočet Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege

Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na rok 2007 podľa predloženého návrhu.

2. B E R I E N A V E D O M I E

návrh rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na roky 2008 a 2009.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 12/

Zmena rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na rok 2006.

Predkladá *Margita Lelovičová*, poverená riaditeľka kultúrneho strediska. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 601/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

zmenu rozpočtu Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly – Thege Hurbanovo – Konkoly – Thege Miklós Művelődési Központ Hurbanovo na rok 2006 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 13/

Návrh rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na roky 2007, 2008 a 2009.

Predkladá *RSDr. Mgr. Imrich Szabó*, poverený riaditeľ DPD a DD. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 602/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. S C H V A Ľ U J E

rozpočet Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na rok 2007 podľa predloženého návrhu.

2. B E R I E N A V E D O M I E

návrh rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na roky 2008 a 2009.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 14/

Zmena rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na rok 2006.

Predkladá *RSDr. Mgr. Imrich Szabó*, poverený riaditeľ DPD a DD. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 603/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

zmenu rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo na rok 2006 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 15/

Návrh na vyradenie DHM, DDHM a OTE z majetku Mesta Hurbanovo v roku 2006.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 604/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

predložený návrh na vyradenie DHM, DDHM a OTE z majetku Mesta Hurbanovo v roku 2006.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 16/

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Hurbanovo č. 71 o dani z nehnuteľnosti.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Ing. Gogolová informovala prítomných o Všeobecne záväznom nariadení mesta Hurbanovo č. 71 o dani z nehnuteľnosti. Uviedla, že v predloženom návrhu sú zapracované zmeny v súlade s novelou zákona, je upravený splátkový kalendár pre poľnohospodárske subjekty a je navýšená daň z nehnuteľností v oblasti podnikania, a to pri priemyselných stavbách z 30 Sk na 40 Sk a pri stavbách slúžiacich na ostatné podnikanie zo 44 Sk na 52 Sk.

Návrh na uznesenie č. 605/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Hurbanovo č. 71 o dani z nehnuteľnosti podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 17/

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo na rok 2007.

Predkladá *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta. Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 606/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

B E R I E N A V E D O M I E

plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo na rok 2007.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 18/ - Rôzne

Materiál č. 1

MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a ľadová plocha, s.r.o. – Návrh mandátnej zmluvy o obstaraní činností súvisiacich so správou bytového hospodárstva mesta Hurbanovo a návrh dodatku č. 1 k mandátnej zmluve.

Predkladá *Františka Jezsóová*, konateľka spoločnosti. Materiály sú prílohami zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 607/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

1. S Ú H L A S Í

s uzatvorením Mandátnej zmluvy medzi Mestom Hurbanovo a spoločnosťou MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a ľadová plocha, s.r.o. o obstaraní činností súvisiacich so správou bytového hospodárstva Mesta Hurbanovo.

2. S Ú H L A S Í

s uzatvorením Dodatku č. 1 k Mandátnej zmluve medzi Mestom Hurbanovo a spoločnosťou MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a ľadová plocha, s.r.o. o obstaraní činností súvisiacich so správou bytového hospodárstva Mesta Hurbanovo.

- 13 -

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 2

Schválenie príklepu.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Dňa 15. 11. 2006 sa uskutočnila verejná súťaž, predmetom ktorej bol predaj nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá, a to pozemku, C-parcely č. 2287/108 – trvalé trávne porasty o výmere 4 837 m², ktorý bol geometrickým plánom č. 36539651-97/06 zo dňa 23. 10. 2006 vyhotoveným IVTER, s.r.o., so sídlom Košická 9/1, Komárno, oddelený z pôvodnej nehnuteľnosti E-parcely č. 2287/500 – orná pôda o výmere 33 096 m² vedenej v katastri nehnuteľností na Správne katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 1632. Víťazom verejnej súťaže sa stal Gabriel Hégér, T.G.Masaryka 30, Nové Zámky. Vydražená cena je 150,- Sk/m².

Návrh na uznesenie č. 608/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá, a to pozemku, C– parcely č. 2287/108 – trvalé trávne porasty o výmere 4 837 m², ktorý bol geometrickým plánom č. 36539651-97/06 zo dňa 23. 10. 2006 vyhotoveným IVTER, s.r.o., so sídlom Košická 9/1, Komárno, oddelený z pôvodnej nehnuteľnosti E-parcely č. 2287/500 – orná pôda o výmere 33 096 m² vedenej v katastri nehnuteľností na Správne katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 1632 do vlastníctva Gabriela Hégéra, T.G.Masaryka 30, Nové Zámky za účelom vybudovania čerpacej stanice PHM s príslušenstvom za kúpnu cenu 150,- Sk/m², t.j. celkom 725 550,- Sk. Poplatky spojené s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúci.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 3

Jozef Kováč a manželka Margita Kováčová, Vodná 806/21, Imeľ – žiadosť

o odpredaj pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 609/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 1152/19 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 2 721 m² do vlastníctva žiadateľov : Jozef Kováč a manželka Margita Kováčová, bytom Vodná 806/21, Imeľ za kúpnu cenu 150,- Sk/m², t.j. celkom 408 150,- Sk. Náklady spojené s vypracovaním geometrického plánu a podaním návrhu na vklad do katastra nehnuteľností znáša kupujúci.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 4

Gamota, v.d., E.B.Lukáča 25, Komárno – žiadosť o odpredaj pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Dňa 20. 3. 2006 bola medzi prenajímateľom Mestom Hurbanovo a nájomcom Gamota, v.d., so sídlom E.B.Lukáča 25, Komárno uzatvorená nájomná zmluva o dočasnom užívaní pozemku v areáli bývalého PPD Hurbanovo s určitou dobou nájmu do 31. 3. 2007 – predpokladaného termínu uzatvorenia kúpnej zmluvy o prevode vlastníckeho práva k predmetnému pozemku. Pozemok, ktorý je predmetom budúcej kúpnej zmluvy bol v roku 2006 majetkoprávne vysporiadaný a geometrickým plánom zameraný a je možné uzatvoriť kúpnu zmluvu o jeho odpredaji do vlastníctva nájomcu.

Návrh na uznesenie č. 610/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 1152/46 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 13 m², pozemku, parcely č. 1152/2 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 2 288 m², pozemku, parcely č. 1152/51 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 2 943 m² a pozemku, parcely č. 1152/22 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 8 957 m² do vlastníctva žiadateľa : Gamota, v.d., so sídlom E.B.Lukáča 25, Komárno za kúpnu cenu 150,- Sk/m², t.j. celkom 2 130 150,- Sk. Náklady spojené s vypracovaním geometrického plánu a podaním návrhu na vklad do katastra nehnuteľností znáša kupujúci.

Z prítomných 7 poslancov hlasovalo :	za	6
	proti	0
<i>Ing. Hegyi</i>	zdržal sa hlasovania	1
<i>MUDr. Žingorová</i>	neprítomná	1

Materiál č. 5

Mária Kuráková, Malá 17, Hurbanovo – žiadosť o vysporiadanie podielového spoluvlastníctva.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 611/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom vlastníckeho podielu 21/24 k celku na nehnuteľnostiach v k. ú. Bohatá, vedených v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2335, a to pozemku, parcele č. 218/3 – záhrada o výmere 652 m² a pozemku, parcele č. 225/8 – záhrada o výmere 123 m², nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 907, a to pozemku, parcely č. 218/4 – záhrada o výmere 15 m² v celosti a nehnuteľnosti v k. ú. Bohatá vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 1632, a to pozemku, parcely č. 225/6 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 30 m² v celosti do vlastníctva žiadateľky, Márie Kurákovvej rod. Užákovvej, bytom Malá 17, Hurbanovo za kúpnu cenu 1,- Sk.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 6

Schválenie príklepu.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.
Materiál je prílohou zápisnice.

Dňa 11. 10. 2006 sa uskutočnila verejná súťaž, predmetom ktorej bol predaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Hurbanovo, a to nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo, pozemku, parcely č. 489/1 – záhrada o výmere 1 068 m². Víťazmi verejnej súťaže sa stali p. Zoltán Šesták s manželkou. Vydražená cena bola 150,- Sk/m². Verejnú súťaž, predmetom ktorej bol predaj bytu na ulici Krátkej č. 5 vyhral p. Marian Štifner. Vydražená cena bola 530 000,- Sk. Víťazkou verejnej súťaže na odpredaj bytu na ulici Malej č. 19 sa stala p. Iveta Števlíková, ktorá si uvedenú nehnuteľnosť vydražila za 396 000,- Sk.

Návrh na uznesenie č. 612/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 489/1 – záhrada o výmere 1 068 m² do vlastníctva manželov : Zoltán Šesták a Iveta, rod. Šukolová, bytom Sládkovičova 1583/14, Hurbanovo - Bohatá za kúpnu cenu 150,- Sk/m². Náklady spojené s prevodom nehnuteľnosti hradia kupujúci.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 613/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

a) S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 3153, a to bytu č. 6 na 3. poschodí bytového domu so súpisným číslom 2303 na pozemku, parcele č. 2630 – zastavaná plocha o výmere 166 m² vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemku zastavaného bytovým domom do vlastníctva Mariana Štifnera, bytom Kvetná 26, Hurbanovo za kúpnu cenu 530 000,- Sk. Náklady spojené s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúci.

b) S Ú H L A S Í

s uzatvorením záložnej zmluvy na nehnuteľnosť v k. ú. Hurbanovo vedenú v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 3153, a to bytu č. 6 na 3. poschodí bytového domu so súpisným číslom 2303 na pozemku, parcele č. 2630 – zastavaná plocha o výmere 166 m² vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemku zastavaného bytovým domom v prospech ČSOB, a.s., so sídlom Na Příklopě 854/14, Praha 1 – Nové město, Česká republika, ČSOB, a.s., Pobočka zahraničnej banky v SR so sídlom Michalská 18, Bratislava po dobu od podania návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností do povolenia vkladu vlastníckeho práva Správou katastra v Komárne.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 614/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 3154, a to bytu č. 6 na 4. nadzemnom podlaží bytového domu so súpisným číslom 1405 na pozemku, parcele č. 2820 – zastavaná plocha o výmere 171 m² vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemku zastavaného bytovým domom do vlastníctva Ivety Števlíkovej, bytom Rybárska 508/58, Hurbanovo za kúpnu cenu 396 000,- Sk. Náklady spojené s prevodom nehnuteľnosti hradí kupujúca.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 7

Katarína Kubíčková, Orechová 18, Hurbanovo – žiadosť o povolenie dočasného ubytovania na ĽP.

Predkladá *Františka Jezsóová*, konateľka MsBP a ĽP – Mestského bytového podniku a ľadovej plochy, s.r.o.. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 615/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom prenájme miestnosti v budove nachádzajúcej sa v areáli ľadovej plochy na zimnú sezónu so žiadateľkou Katarínou Kubíčkovou, trvale bytom Orechová 18, Hurbanovo – Bohatá za účelom dočasného ubytovania rodiny.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 8

DS Smith Slovakia, s.r.o., Murgašova 8, Nitra – žiadosť o odpredaj pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Primátor mesta informoval prítomných, že anglická spoločnosť mieni na uvedenom pozemku vybudovať priemyselný objekt na výrobu plastov pre stavebníctvo. Uviedol, že spoločnosť by vytvorila pracovné miesto pre cca 50 zamestnancov, ktoré sa neskôr môže zvýšiť na 100 až 200 zamestnancov.

Ing. Hegyi navrhol vyhlásiť na uvedenú nehnuteľnosť verejnú súťaž a získať za pozemok čím vyššiu cenu.

MUDr. Žingorová, p. Fekete, ako aj **Mgr. Veszelei** uviedli, že by privítali usadenie sa ďalšieho zahraničného investora, ktorý by umožnil obyvateľom mesta

zamestnať sa v mieste svojho bydliska. Navrhli preto uvedenej žiadosti vyhovieť za kúpnu cenu 150,- Sk.

Primátor mesta požiadal prítomných poslancov, aby hlasovali o návrhu Ing. Hegyiho na vypísanie verejnej súťaže na odpredaj uvedenej nehnuteľnosti.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s vypísaním verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností v k. ú. Bohatá, a to pozemkov, parciel č. 2092/9 a 2093 o celkovej výmere cca 3 ha za účelom výstavby priemyselného objektu.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :

<i>Ing. Hegyi</i>	za	1
<i>p. Kečkéš</i>	proti	1
	zdržal sa hlasovania	6

Návrh Ing. Hegyiho nebol schválený.

Návrh na uznesenie č. 616/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s odpredajom nehnuteľností v k. ú. Bohatá, a to pozemkov, parciel č. 2092/9 a 2093 o celkovej výmere cca 3 ha za účelom výstavby priemyselného objektu do vlastníctva spoločnosti DS Smith Slovakia, s.r.o., so sídlom Murgašova 8, Nitra za kúpnu cenu 150,- Sk/m².

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	6
	proti	0
<i>Ing. Hegyi, p. Jóba</i>	zdržal sa hlasovania	2

Primátor mesta požiadal prítomných poslancov o zrušenie uznesenia č. 580/2006

– MZ zo dňa 31. 8. 2006 o prerozdelení finančnej čiastky určenej na odmeňovanie poslancov mestského zastupiteľstva, ktoré neboli využité za funkčné obdobie a o prijatie nového, zmeneného uznesenia.

Návrh na uznesenie č. 617/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

a) R U Š Í

uznesenie Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 580/2006 – MZ zo dňa 31. 8. 2006.

b) S C H V A Ľ U J E

prerozdelenie rozpočtových odmien tým poslancom mestského zastupiteľstva, ktorí dosiahli priemernú účasť na zasadnutiach Mestského zastupiteľstva v Hurbanove za volebné obdobie aspoň 70 %.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	7
	proti	0
<i>Ing. Hegyi</i>	zdržal sa hlasovania	1

Primátor mesta ďalej požiadal poslancov o schválenie odmeny pre hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo za rok 2006.

Ing. Kasášová, prednostka mestského úradu informovala prítomných poslancov mestského zastupiteľstva o návrhu Mgr. Rolanda Hulku, predsedu Základnej organizácie odborového zväzu Sloves pri Meste Hurbanovo na priznanie odmien pre primátora mesta a zástupcu primátora mesta za pracovné zásluhy pri dosiahnutí životného jubilea 50 rokov veku. Navrhla preto tajným hlasovaním schváliť jednotlivé odmeny.

Materiál č. 9

Základná organizácia odborového zväzu SLOVES pri Meste Hurbanovo – návrh na priznanie odmeny za pracovné zásluhy pri dosiahnutí životného jubilea.

Predkladá *Mgr. Roland Hulko*, predseda ZO OZ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 618/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

tajným hlasovaním odmenu pre hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo Ing. Rudolfa Stračiaka za rok 2006 vo výške jedného funkčného platu.

Z prítomných 8 poslancov tajným hlasovaním hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 619/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

tajným hlasovaním odmenu pre primátora mesta Ladislava Basternáka za pracovné zásluhy pri dosiahnutí životného jubilea 50 rokov veku vo výške jedného funkčného platu.

Z prítomných 8 poslancov tajným hlasovaním hlasovalo :

za	8
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 620/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

tajným hlasovaním odmenu pre zástupcu primátora mesta Mikuláša Kečkéša za pracovné zásluhy pri dosiahnutí životného jubilea 50 rokov veku vo výške jedného funkčného platu.

Z prítomných 8 poslancov tajným hlasovaním hlasovalo :

za	7
proti	0
zdržal sa hlasovania	1

K bodu 19/ - Diskusia

V diskusii **primátor mesta** kladne hodnotil uplynulé volebné obdobie, v krátkosti zhrnul využité investície na skrášlenie a zmodernizovanie mesta Hurbanovo ako aj na spríjemnenie a zľahčenie života obyvateľov mesta.

Mgr. Veszelei sa v mene všetkých poslancov mestského zastupiteľstva poďakoval primátorovi mesta za úspešnú spoluprácu za funkčné obdobie a zaželel mu do ďalšieho života veľa úspechov.

K bodu 20/ - Záver

Nakoľko program zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátor mesta **Ladislav B a s t e r n á k** sa poďakoval prítomným za účasť ako aj za aktívnu spoluprácu za uplynulé volebné obdobie a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Ladislav B a s t e r n á k
primátor mesta

Ing. Adriana K a s á š o v á
prednostka úradu

Overovatelia : Ing. Štefan **S z o l g a y**

MUDr. Darina **Ž i n g o r o v á**